

The HYMER logo is located in the top right corner. It features a stylized 'H' composed of three horizontal bars, followed by the word 'HYMER' in a bold, sans-serif font. The background of the entire advertisement is a scenic landscape with a white camper van parked on a rocky shore next to a body of water, with a forested hill in the background under a cloudy sky.

**HYMER**

*HYMER Camper Vans 2020*

*LA LIBERTÀ DI CUI  
AVETE BISOGNO.*



# SEMPRE IN VIAGGIO.

**C**hi è alla ricerca di esperienze uniche ha bisogno di un compagno di viaggio unico. Ecco perchè costruiamo furgonati perfetti per ogni vostra avventura. Questo già dal 1961, anno in cui lanciammo il rivoluzionario furgonato "Caravano": per i nostri clienti fu come scoprire una nuova dimensione del turismo itinerante. Oggi, la loro manovrabilità, le dimensioni compatte, la disposizione flessibile e ingegnosa delle sedute e le molteplici possibilità di utilizzo dei furgonati HYMER li rendono i veicoli perfetti per lunghe

vacanze, escursioni nel fine settimana decise all'ultimo momento o anche semplici spostamenti per rapidi acquisti al supermercato vicino a casa. Disponibili con o senza bagno, su base Mercedes o Fiat, con o senza tetto pieghevole o apribile, con cambio tradizionale o automatico, si adattano perfettamente alle vostre esigenze specifiche. Scegliete un furgonato HYMER e avrete esattamente il veicolo che vi occorre per il vostro viaggio.



1957

Erich Bachem ("ERIBA") ed Erwin Hymer costruiscono il primo caravan, il cosiddetto "Ur-Troll".



1975

I furgonati 500 e 501 su base Mercedes L 206 D/L 207, con il tetto a soffietto dei caravan, sono i precursori di un nuovo genere di prodotto.



1982

Viene introdotto il nome HYMERCAR. L'HYMERCAR 1 basato sul Ford Transit, con le sue forme squadrate, ricorda molto i furgoni americani dal punto di vista estetico.



2016

Il primo HYMERCAR sulla base di un Mercedes-Benz Sprinter: Grand Canyon S con caratteristiche di guida del livello di un'autovettura.



2019

Nuovo nome ma stessa qualità: da HYMERCAR a furgonati HYMER



PER SAPERNE DI PIÙ

Consultate il link [www.hymer.com](http://www.hymer.com) per saperne di più sulla nostra storia



# IL VOSTRO VIAGGIO COMINCIA QUI.

## HYMER FREE



I nostri modelli Free, dal design moderno senza tempo, costituiscono la soluzione perfetta per lanciarsi alla scoperta del mondo HYMER.



FREE 540 \_\_\_\_\_ P. 06



FREE 600 \_\_\_\_\_ P. 06



FREE 602 \_\_\_\_\_ P. 06

## FURGONATI HYMER



I nostri furgonati su base Fiat offrono la dotazione completa HYMER e sono ideali per i viaggi in quattro.



AYERS ROCK \_\_\_\_\_ P. 24



GRAND CANYON \_\_\_\_\_ P. 24



YOSEMITE \_\_\_\_\_ P. 24



YELLOWSTONE \_\_\_\_\_ P. 24

## HYMER FREE S



Fantastico e moderno come il modello Free, ma combinato a Mercedes-Benz Sprinter a trazione anteriore: Free S è il compagno di viaggio perfetto per grandi avventure e gite dell'ultima ora.



**NOVITÀ** FREE 600 S \_\_\_\_\_ P. 12

## FURGONATO HYMER SENZA BAGNO



Ideale anche come seconda autovettura: è il modello HYMER da città per eccellenza.



SYDNEY \_\_\_\_\_ P. 18

## FURGONATI HYMER



Se sognate un'esperienza di viaggio senza eguali, non possiamo che consigliarvi i nostri modelli su base Mercedes.



GRAND CANYON S \_\_\_\_\_ P. 30



**NOVITÀ** DUOCAR S \_\_\_\_\_ P. 36

## DOTAZIONI, ASSISTENZA E TECNOLOGIA

PANORAMICA DI TUTTE LE DISPOSIZIONI INTERNE \_\_\_\_\_ P. 42

COLORI CARROZZERIA \_\_\_\_\_ P. 44

TESSUTI E FINITURE \_\_\_\_\_ P. 45

CARATTERISTICHE PECULIARI FIAT \_\_\_\_\_ P. 46

CARATTERISTICHE PECULIARI MERCEDES-BENZ \_\_\_\_\_ P. 48

HYMER ORIGINAL PARTS \_\_\_\_\_ P. 50

GARANZIA ESTESA HYMER PER I NUOVI VEICOLI \_\_\_\_\_ P. 53

ASSISTENZA HYMER \_\_\_\_\_ P. 54

LEGENDA DELLE ICONE \_\_\_\_\_ P. 55

**HYMER Free**

## LA VOSTRA CASA È IL MONDO.

**V**i appassiona ciò che è fuori dal comune? Nel vostro tempo libero, preferite decidere al momento che cosa fare, senza lunghe riflessioni? In tal caso HYMER Free fa proprio al caso vostro! Il design moderno, gli ampi interni e le pregiate finiture rendono HYMER Free il compagno di viaggio perfetto. Conquista per l'accuratezza dei dettagli e la ricca dotazione, come ad esempio il tetto apribile opzionale, che consente di guadagnare altri due posti letto. Feel free!



Tetto a soffietto  
(opzionale)



Finestre isolanti con  
telaio in alluminio



ISOFIX  
(opzionale)



Illuminazione ambiente  
nella zona giorno e  
nel blocco cucina



Zanzariera per la  
porta scorrevole



Armadio separato



FREE





## IRRESISTIBILMENTE SPAZIOSO.

### **VISTA SUL MONDO.**

Grazie all'ampia porta scorrevole laterale di HYMER Free, potete godervi tutti i meravigliosi panorami che incontrerete sulla via. Al tempo stesso, la zanzariera di serie vi protegge da zanzare e altri ospiti indesiderati.

### **L'IDEALE PER PREPARARE E CUCINARE.**

Il blocco cucina di HYMER Free è attrezzato con una combinazione di lavello e piano cottura dotato di fornello a 2 fuochi. Il fornello e il lavello possono essere chiusi con una copertura in vetro per ottenere un ampio piano di lavoro. Il frigorifero da 70 l ha doppia battuta e in base alle necessità può essere aperto in entrambe le direzioni.

### **ELEGANZA MODULARE.**

Il tavolo richiudibile di HYMER Free può essere ampliato in modo pratico e veloce grazie a un ripiano girevole estraibile.

### **TUTTO AL PROPRIO POSTO.**

Nei cassetti particolarmente profondi e all'interno dei mobili pensili della cucina è possibile riporre stoviglie e provviste a sufficienza. I cassetti sono dotati di solide guide di scorrimento e comprendono un sistema di chiusura automatica. Grazie al piano di lavoro aggiuntivo, la superficie di lavoro del blocco cucina può essere ampliata con un semplice gesto. Anche in viaggio, stare ai fornelli è divertimento!



## SOGNI D'ORO IN UNA VACANZA DA SOGNO.

### DOLCE DORMIRE.

I letti posteriori di HYMER Free, dotati di comodi materassi multizona in schiuma fredda e rete a doghe comfort, sono garanzia di un sonno ristoratore. Grazie alla rete a doghe posizionabile in verticale nella parte posteriore di HYMER Free, è possibile ottenere un ingresso ampio che consente di caricare facilmente anche oggetti ingombranti come le biciclette. Il carico può essere inoltre ancorato in tutta sicurezza, grazie ai ganci di fissaggio integrati nella superficie di calpestio e nel letto posteriore.

### PRIVACY E COMFORT.

Il bagno compatto si chiude con una porta avvolgibile salvaspazio. Grazie alla tenda della doccia, l'armadio a specchi, il lavandino e il WC sono al riparo dagli schizzi provenienti dalla doccia. Una canalina di scarico segue il profilo di tutto il piatto doccia, garantendo il regolare deflusso dell'acqua. Gli accessori da bagno possono essere riposti in modo ottimale nell'armadio a specchi sopra il lavandino. Per gli oggetti più alti, come ad esempio il flacone spray della lacca, è inoltre previsto un ripiano aperto.

### ANCORA PIÙ SPAZIO LIBERO.

L'armadio a tutta l'altezza di HYMER Free 600 consente di riporre comodamente tutto l'abbigliamento per la vacanza. La parte superiore offre spazio a sufficienza per appendere gli abiti, mentre la parte bassa è dotata di ripiani.





**NOVITÀ** HYMER Free S

## PER AVVENTURE NELLE CONDIZIONI PIÙ ESTREME.

Ogni tanto non guasta una fuga dalla quotidianità per staccare dalla routine di tutti i giorni. Il nuovo HYMER Free S, concepito come Mercedes Sprinter con trazione anteriore, è forse la soluzione più confortevole per andare ovunque e in qualsiasi momento. Il suo motore prestante e la dotazione completa che garantisce livelli di comfort e sicurezza ottimali, come ad esempio il cambio automatico Mercedes a 9 marce o gli ultra moderni sistemi di assistenza alla guida, soddisfano anche le esigenze più particolari. La trazione anteriore garantisce un carico utile maggiore e un'altezza abitativa nel vano interno ancora superiore. Per questo HYMER Free S è il vostro compagno di viaggio perfetto per piccole escursioni e grandi avventure.



Tetto a soffietto  
(opzionale)



Finestre isolanti con  
telaio in alluminio



Trazione anteriore  
Mercedes Sprinter



Illuminazione ambiente  
nella zona giorno, nella  
zona notte e nel  
blocco cucina



Zanzariera per la  
porta scorrevole



Armadio separato





## LA QUALITÀ HYMER SI VESTE DI UN NUOVO DESIGN.

### **NUOVO DESIGN, STESSA QUALITÀ.**

*I nuovi interni presentano un'eleganza senza precedenti. Il design moderno e il nuovo sistema di gestione della luce rendono gli interni ancora più spaziosi e accoglienti. Inoltre grazie all'altezza abitativa fino a 2 m, anche i passeggeri più alti si sentono come a casa propria.*

### **TUTTO SEMPRE APPRESSO.**

*Grazie alla sua trazione anteriore, Free S offre un carico utile ancora maggiore, in modo che possiate attrezzarvi per ogni eventualità.*

### **PER SEDERSI IN TUTTA COMODITÀ.**

*La dinette di Free S, realizzata con materiali naturali di alta qualità, è tanto elegante quanto comoda. La dinette può essere richiesta con il sistema opzionale ISOFIX. Gli ergonomici sedili del conducente in look integrale garantiscono una comoda seduta, sia per lunghi percorsi sia per rilassanti ritrovi serali.*







## “PR” COME PRIVACY E PRATICITÀ.

### **PRIVACY CONQUISTATA AL VOLO.**

*Il bagno compatto si chiude con una porta pieghevole salvaspazio, a due elementi. Grazie alla tenda della doccia, l'armadio a specchi, il lavandino e il WC sono al riparo dagli schizzi provenienti dalla doccia. Una canalina di scarico, ricavata lungo il profilo di tutto il piatto doccia, garantisce il regolare deflusso dell'acqua.*

### **FACILE ACCESSO ALLA ZONA RELAX.**

*L'innovativo piano di salita estraibile consente di accedere in modo semplice e comodo ai letti posteriori e funge al tempo stesso da pratico sistema di contenimento che impedisce lo scivolamento del carico.*

### **COMFORT DA AMARE.**

*I letti posteriori di HYMER Free S, dotati di illuminazione ambiente e comodi materassi multizona in schiuma fredda e rete a doghe comfort, sono garanzia di un sonno ristoratore e hanno di serie faretti di lettura posizionabili in modo flessibile nonché presa USB / attacco per ricarica.*





**HYMER Sydney**

## COME UNA SECONDA AUTO.

*Il modello HYMER Sydney si contraddistingue per la flessibile disposizione dei posti a sedere che consente di installare 3, 4 o 5 sedili. Inoltre, grazie ai mobili estraibili, è possibile aumentare lo spazio di carico, e la presenza di un WC mobile vi renderà ancora più indipendenti durante il viaggio. Le dimensioni simili a quelle di un'autovettura e l'organizzazione intelligente degli spazi rendono HYMER Sydney un veicolo multifunzione ideale per tutta la famiglia.*



Tetto a soffietto di serie



Riscaldamento a gasolio



5 posti a sedere



Frigorifero a compressore da 65 l



Binari di ancoraggio garage per un fissaggio flessibile



Sistema per un riposo confortevole con rete a piastre







## COME A CASA MA SENZA I DOVERI DI CASA.

### **PER MUOVERSI IN LIBERTÀ.**

Ampi spazi interni per i vostri viaggi in compagnia: ecco a voi HYMER Sydney, con un'altezza abitativa di 2,05 metri e tavolo regolabile.

### **PER RILASSARSI.**

Come veicolo flessibile a 5 posti con sedile guidatore e passeggero, panca doppia e quinto posto estraibile, HYMER Sydney offre un comfort di seduta di eccezionale livello, anche durante la marcia.

### **ANCHE IL GUSTO VUOLE LA SUA PARTE.**

Il moderno blocco cucina presenta spazio in abbondanza per cucinare e lavare i piatti. I cassetti particolarmente profondi, con efficiente sistema di rientro automatico, consentono di riporre comodamente e tenere in modo ordinato gli accessori da cucina, quali ad esempio pentole e stoviglie.





## RICCO SPAZIO PER SOGNI D'ORO.

### LETTI COMODI.

Anche i più alti possono trovare il loro spazio di benessere: a bordo dei modelli HYMER il riposo su materassi comfort è garantito anche per chi supera i 2 m di altezza. Grazie al semplice inserimento di una staffa di sostegno sopra il tavolo parzialmente richiudibile, è possibile allestire un letto longitudinale lungo 2,4 m.

### SEDILI COMODI.

Di serie, HYMER Sydney è disponibile con 3 posti a sedere con sedile singolo e braccioli. All'occorrenza è possibile estrarre anche il 5° posto a sedere opzionale.

### SPAZIO DI STIVAGGIO FLESSIBILE.

Maggiore flessibilità grazie ai mobili della cucina estraibili e al frigorifero a compressore opzionale da 46 l.





**HYMER Ayers Rock, Grand Canyon,  
Yosemite, Yellowstone**

## GRANDE COMFORT ANCHE IN VIAGGIO.

**G**razie alle molteplici disposizioni degli interni, i modelli HYMER Ayers Rock, Grand Canyon, Yosemite e Yellowstone sono la soluzione ideale per ogni tipo di vacanza, sia che viaggiate da soli, in due o in quattro. Una concezione aperta degli spazi, studiata in ogni dettaglio, e il pratico tetto apribile offrono molto spazio per muoversi in libertà ma senza sacrificare volumi di ingombro per dotazioni sportive, come ad esempio le biciclette. Non vi serve altro.



Tetto a soffietto  
(opzionale)



Finestre isolanti con  
telaio in alluminio



ISOFIX  
(opzionale)



Riscaldamento ad  
aria calda da 4 kW  
con boiler per  
acqua calda



Binari di ancoraggio  
garage per un  
fissaggio flessibile



Sistema per un  
riposo confortevole  
con rete a piastre



AYERS ROCK, GRAND CANYON,  
YOSEMITE, YELLOWSTONE





## PER UNA COLAZIONE IDEALE, OVUNQUE SORGA IL SOLE!

### **VERSATILITÀ.**

*Il tavolo pieghevole collocato sulla parete laterale può essere ampliato o parzialmente richiuso con pochi gesti. E nel caso in cui serva uno spazio maggiore, è possibile ripiegare la parete.*

### **SEDUTE CONFORTEVOLI.**

*L'ampia dinette può essere attrezzata con sistema ISOFIX come optional.*

### **SPAZI ORDINATI.**

*I doppi cassetti, particolarmente profondi, sono dotati di un vantaggioso sistema di chiusura automatica e sono provvisti di un capiente inserto portaposate a due scomparti.*

### **FRESCHEZZA GARANTITA.**

*L'utilizzo di moderni frigoriferi a compressore assicura la freschezza degli alimenti anche in presenza di temperature esterne molto elevate.*

### **OGNI SPUNTINO UNA FESTA.**

*Le pregiate dotazioni della cucina comprendono anche un lavello, un fornello a gas a due fuochi integrato e un frigorifero a compressore. I cassetti particolarmente profondi e i capienti mobili pensili contribuiscono a una migliore organizzazione della cucina.*

*Il frigorifero a mezza altezza (nei modelli Grand Canyon e Yellowstone) favorisce la sensazione di spazio ad ampio respiro e costituisce un'ulteriore superficie di appoggio.*







# PIACEVOLE RISVEGLIO IN VACANZA.

**SONNO RIPOSANTE.**

Il moderno sistema per un riposo confortevole, con i comodi materassi multizona in schiuma fredda, le reti a piastre e gli eleganti rivestimenti delle pareti in tessuto, in corrispondenza del letto posteriore, assicurano un elevato livello di comodità, tranquillità e comfort durante il viaggio.

**MOLTO COMFORT IN POCO SPAZIO.**

Il bagno compatto è dotato di un pregiato lavandino richiudibile dal design elegante, realizzato in materiale minerale composito. Anche quando è aperta, la porta avvolgibile, pensata per risparmiare ulteriore spazio, non è di intralcio e non blocca il passaggio. La finestra del bagno di serie conferisce inoltre maggiore luminosità all'ambiente. Il bagno può avere anche un utilizzo multifunzione, trasformandosi velocemente in un armadio.

**SISTEMAZIONE GENIALE.**

Grazie al tetto apribile con letto integrato provvisto di sistema per un riposo confortevole, è possibile creare una seconda camera da letto separata. Questo spazio, accessibile tramite una scaletta, può essere separato anche visivamente dal resto del veicolo chiudendo l'area di passaggio.





## HYMER Grand Canyon S

# PRONTI PER L'AVVENTURA.

*Il veicolo giusto per chi non accetta compromessi: con il modello HYMER Grand Canyon S basato su Sprinter di Mercedes-Benz, siete pronti per qualsiasi viaggio. Il merito è tutto della fantastica dinamica di marcia offerta dal ricco pacchetto sicurezza, che include anche i più moderni sistemi di assistenza alla guida. Godetevi i vostri viaggi con il cambio automatico 7G-Tronic, la trazione integrale e tutti gli altri dispositivi necessari. Così non dovete rinunciare a nulla. Qualunque sia la destinazione.*



Tetto a soffietto  
(opzionale)



Trazione integrale  
inseribile (opzionale)



3 prese da 12 V e  
4 da 230 V + 2 USB



Riscaldamento ad  
aria calda da 4 kW  
con boiler per  
acqua calda



Binari di ancoraggio  
garage per un  
fissaggio flessibile



Sistema per un  
riposo confortevole  
con rete a piastre



## ANCHE NEL COMFORT NULLA È LASCIATO AL CASO.

### **SPAZIO DOVE E COME SERVE.**

*Versatilità: quando completamente aperto, il grande tavolo laterale pieghevole, a bordo di Grand Canyon S, risulta molto spazioso. Quando invece lo spazio serve attorno, è possibile ridurne le dimensioni o richiuderlo, e non occorre stivarlo separatamente durante il viaggio.*

### **LAVORARE SENZA INTRALCI.**

*Il blocco cucina compatto a bordo di HYMER Grand Canyon S offre un'ampia superficie di lavoro ed è provvisto di cassetti estremamente profondi e capienti con sistema di chiusura automatica e spazio sufficiente per riporre pentole e stoviglie. Potete così preparare pranzi e cene deliziosi in tutta comodità. E quando occorre una superficie di lavoro ancora più ampia, è possibile inserire un prolungamento del piano di lavoro nella guida applicata lateralmente al blocco cucina.*

### **UNA CUCINA DAVVERO IRRESISTIBILE.**

*La pratica combinazione di lavello e piano cottura a due fuochi consente di risparmiare spazio e si rivela estremamente funzionale. Inoltre, quando la copertura in vetro viene richiusa, il piano di lavoro della cucina è ancora più ampio.*

### **COOL? COOL IN TUTTI I SENSI!**

*Il grande frigorifero a compressore, a bordo di Grand Canyon S, dotato di vano congelatore integrato, ha una capienza di 90 l e può essere sfruttato contestualmente come pratico piano di appoggio.*







## UN RISVEGLIO DA GODERSI CON CALMA.

### **SONO COMODI E TORNANO COMODI.**

*Tutti i modelli HYMER sono dotati, di serie, del sistema per un riposo confortevole di alta qualità, che comprende materassi multizona in schiuma fredda e reti a piastre. Grazie alla carrozzeria ampliata, HYMER Grand Canyon S presenta interni particolarmente spaziosi e un piano letto di 195 x 135 cm.*

### **ELASTICITÀ SINONIMO DI PRATICITÀ.**

*La mensola è dotata di pratiche cinghie elastiche, affinché tutti gli accessori per il bagno siano riposti in modo sicuro e siano sempre a portata di mano.*

### **IL BELLO DI FARSI BELLI.**

*Lo spazioso bagno compatto a bordo di Grand Canyon S è funzionale, di alta qualità ed equipaggiato con un lavandino richiudibile di design, in materiale minerale composito. È inoltre presente un WC a panca con indicatore del livello e un porta carta igienica.*

### **SOLUZIONE GENIALE.**

*Il letto matrimoniale nella zona posteriore offre spazio a sufficienza per notti riposanti e, grazie al nuovo piano di salita retraibile con sistema di contenimento del carico, offre ancora maggiore comfort. In giornata, il letto può essere facilmente richiuso e la zona posteriore può essere sfruttata come ripostiglio per tavola da surf, bicicletta e quant'altro.*



**NOVITÀ** HYMER DuoCar S

## PERFETTO PER DUE.

**L**a disposizione interna del modello HYMER DuoCar S, studiata appositamente per i viaggi in due, conquista per una sensazione di spaziosità del tutto nuova. DuoCar è il furgonato ideale per godere in due di una libertà sconfinata, durante un fugace fine settimana in una città d'arte o una lunga vacanza all'insegna dell'avventura. Questo veicolo è basato sulla versione con vetri laterali del nuovo Mercedes Sprinter. Si distingue non solo per il suo motore dinamico ma soprattutto per il vano interno luminoso, rischiaramento dalla luce diurna. I vetri esterni fumé garantiscono comunque la dovuta privacy e il tetto apribile opzionale rappresenta una soluzione aggiuntiva o alternativa per il riposo notturno.



Tetto a soffietto  
(opzionale)



Trazione integrale  
inseribile (opzionale)



1 prese da 12 V e  
3 da 230 V + 4 USB



Riscaldamento  
a gasolio



Trazione posteriore



Armadio separato



## DUE VIAGGIATORI E UN FURGONATO.

### **AUTONOMIA SU TUTTI I FRONTI.**

*Il potente riscaldamento a gasolio di serie, il serbatoio del carburante da 93 l e il sistema Smart-Battery opzionale garantiscono una maggiore autonomia in viaggio e, anche lontano dalle zone urbanizzate, potete usufruire di tutti i comfort.*

### **NESSUN SACRIFICIO IN CUCINA.**

*DuoCar S è provvisto di un'ampia cucina che non ha eguali nella sua categoria. Grazie al frigorifero a compressore integrato da 70 l, apribile da entrambi i lati, e al piano di lavoro particolarmente spazioso, anche preparare piatti elaborati è un gioco da ragazzi.*

### **IL POSTO GIUSTO PER TUTTO E TUTTI.**

*Il divanetto orientato lungo la direzione di marcia è particolarmente lungo e confortevole, per consentire un relax perfetto senza limitare la libertà di movimento all'interno del furgonato.*







# IL POSTO MIGLIORE PER UN RISVEGLIO IN COMPAGNIA? OVUNQUE!

**SISTEMAZIONE GENIALE PER DUE.**  
Il tetto apribile opzionale con letto integrato offre ancora più possibilità per il vostro riposo notturno ed è ideale per separare la zona giorno dalla zona notte.

**COMFORT OVUNQUE.**  
L'ampio bagno posteriore dispone di un WC rimovibile e un innovativo piano doccia inserito nel pavimento. Un elegante divisorio consente di ricavare una comoda area spogliatoio.

**CARICARE IN COMODITÀ.**  
La toilette separata di DuoCar S può essere sfruttata completamente come vano di stivaggio, si può trasformare in ampio spogliatoio o si può utilizzare come vano passante dalla zona posteriore alla cabina di guida.





# DA GRANDI PROGETTI NASCONO GRANDI VIAGGI.

Panoramica di tutte le disposizioni interne.

FREE 540





FREE 600



FREE 602



  
3.300 – 3.500 kg  
541

  
3.300 – 3.500 kg  
599

  
3.300 – 3.500 kg  
599

  
3.500 kg **NOVITA**  
599


  
208


  
208


  
208

  
206


## SYDNEY





  
3.300 – 3.500 kg  
496

  
205

## AYERS ROCK



  
3.300 – 3.500 kg  
541

  
208


## GRAND CANYON





  
3.300 – 3.500 / 4.000 kg  
599

  
206


## YOSEMITE





  
3.300 – 3.500 / 4.000 kg  
599

  
208


## YELLOWSTONE





  
3.500 – 4.000 kg  
636

  
208

## GRAND CANYON S





  
3.500 kg  
593

  
203

## DUOCAR S



  
3.500 kg **NOVITA**  
593

  
202



COLORI CARROZZERIA.

FIAT PASTELLO



FIAT METALLIZZATO

MERCEDES-BENZ PASTELLO



MERCEDES-BENZ METALLIZZATO

ADESIVI DAL DESIGN SPECIALE

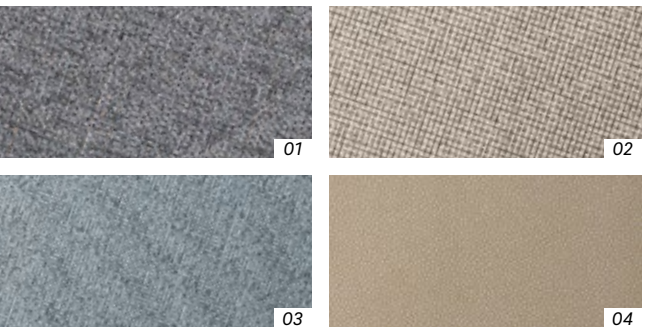


UNO SGUARDO AGLI INTERNI.

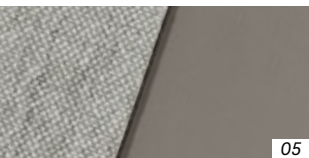
Tessuti, varianti di pelle, moquette e finiture in legno.



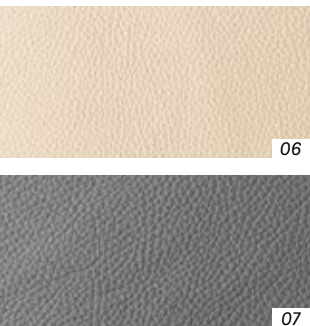
TESSUTI



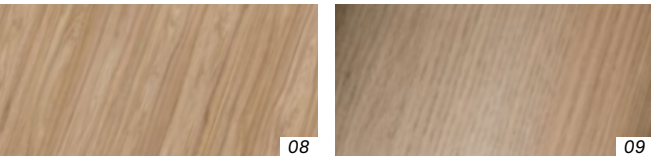
PARZIALMENTE IN PELLE



COMPLETAMENTE IN PELLE



FINITURE IN LEGNO



	TESSUTI				PARZIAL- MENTE IN PELLE	COMPLETAMENTE IN PELLE		FINITURE IN LEGNO	
FREE	○	✓	—	○	—	○	○	—	✓
FREE S*	○	○	—	○	—	○	○	—	✓
AYERS ROCK, GRAND CANYON, YOSEMITE, YELLOWSTONE	✓	○	○	○	○	○	○	✓	—
SYDNEY	✓	○	○	○	○	○	○	✓	—
GRAND CANYON S	✓	○	○	○	○	○	○	✓	—
DUOCAR S	✓	—	—	—	—	—	○	—	—
01 Denver	02 Delft	03 Milos	04 Garbo	05 Dalana	06 Napoli	07 Grigio	08 Chiavenna	09 Grand Oak	

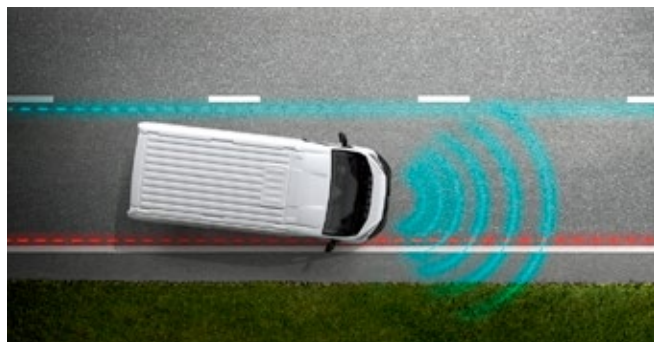
✓ = Dotazione di serie ○ = Dotazione speciale — = Non disponibile \*Tessuto di serie Free S = Palm Black



# CARATTERISTICHE PECULIARI FIAT.

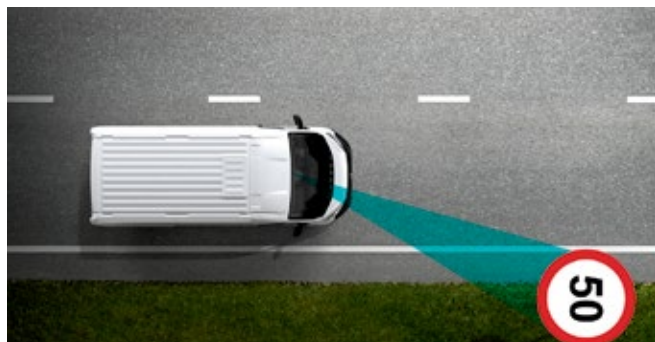
## Tutto a bordo in sicurezza.

Ogni HYMER su base Fiat Ducato offre un elevatissimo comfort di guida, al quale si accompagnano dotazioni di sicurezza di serie in grado di soddisfare qualunque esigenza. Basti pensare all'airbag per il guidatore e il passeggero, alle funzioni ABS, ASR e ESP con Traction+. Inoltre gli specchietti retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente, le luci diurne, il sistema Hill Start Assist e l'assistente di discesa rendono la guida sicura e confortevole.



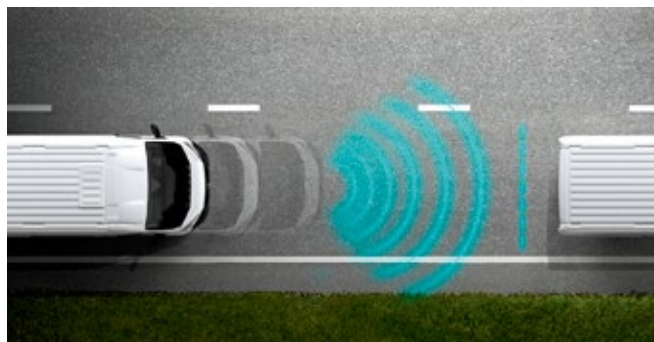
### ASSISTENTE DI CORSIA

L'assistente di corsia (LDW) avvisa il conducente tramite un segnale acustico, nel caso rilevi un abbandono involontario della corsia.



### RILEVAMENTO DELLA SEGNALETICA STRADALE

Grazie al sistema di rilevamento della segnaletica stradale (TSR), i segnali stradali presenti sul percorso vengono visualizzati sul display di bordo.



### SISTEMA ANTICOLLISIONE CON FRENATA AUTOMATICA DI EMERGENZA

Questo sistema è in grado di riconoscere gli ostacoli davanti al veicolo e attutire o impedire tamponamenti. Il guidatore è avvisato automaticamente e, in assenza di una sua reazione, il sistema comincia in autonomia a frenare.

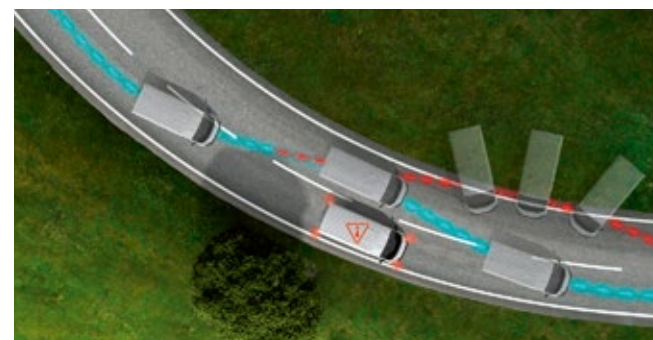


### COMANDI MULTIFUNZIONE AL VOLANTE

Tramite i comandi multifunzione al volante, è possibile gestire con maggiore facilità la radio e gli altri dispositivi collegati.

### LUCI DIURNE A LED

I fari con luci diurne a LED offrono una luminosità del 40 % superiore, contribuendo alla sicurezza passiva del veicolo.



### CONTROLLO ELETTRONICO DELLA STABILITÀ (ESC)

Questo innovativo sistema esegue un monitoraggio costante della guida. In caso di necessità il sistema frena o rallenta autonomamente.



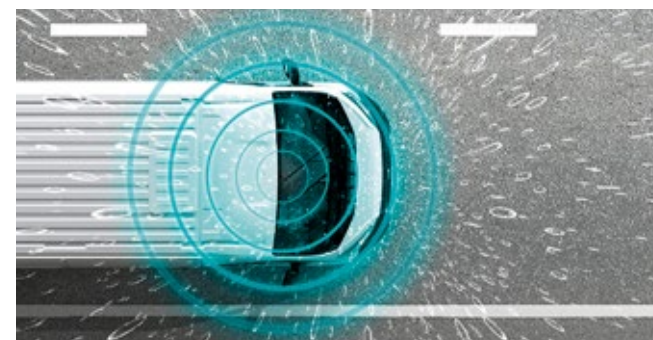
### TRACTION+ CON ASSISTENTE DI DISCESA (HDC)

Garantisce un'andatura costante anche su terreni sconnessi. In pendenza vi assicura il mantenimento della velocità desiderata.



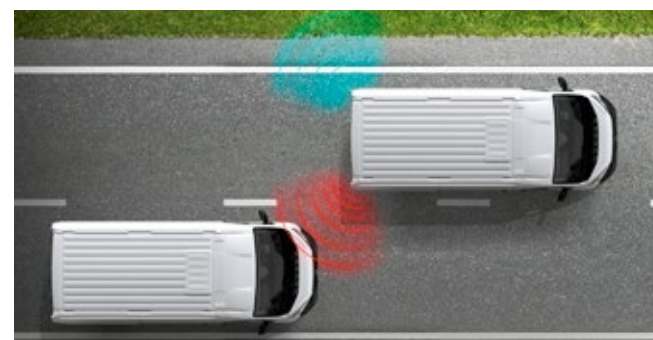
### NUOVO CAMBIO AUTOMATICO A 9 MARCE

Il cambio automatico a convertitore di coppia, a 9 marce, assicura lo sfruttamento ottimale del momento torcente e un comfort di guida superiore. Inoltre è particolarmente leggero, affidabile e durevole.



### SENSORE PIOGGIA

In caso di forte pioggia, il sensore attiva automaticamente i tergicristalli.



### ASSISTENTE ALL'ANGOLO CIECO

L'assistente all'angolo cieco si serve di sensori radar per riconoscere i veicoli che si trovano nell'angolo cieco dello specchietto retrovisore.



### PROTEZIONE ANTIRIBALTAMENTO

Questa funzione di stabilità aiuta il sistema ESC in caso di aumento del rischio di ribaltamento.



# CARATTERISTICHE PECULIARI MERCEDES-BENZ.

## Dinamica di marcia di serie.

**T**utti i modelli HYMER sulla base del nuovo Sprinter Mercedes-Benz sono equipaggiati con un ricco pacchetto di sicurezza. La regolazione della dinamica di marcia comprende: sistema antibloccaggio ABS, regolazione antislittamento ASR, distribuzione elettronica della forza frenante EBV e assistente idraulico alla frenata BAS. A ciò si aggiungono: il programma elettronico di stabilità ESP di ultima generazione, l'adattamento dei parametri di regolazione in funzione del carico LAC (Load Adaptive Control), la protezione antiribaltamento ROM/RMI, il controllo del sottosterzo EUC e la stabilizzazione del rimorchio TSA. E per una sicurezza ancor maggiore in caso di pioggia o carreggiata bagnata, sono disponibili di serie le nuove funzioni Brake Disc Wiping, Electronic Brake Prefill e luci automatiche.



### CAMBIO AUTOMATICO 7G-TRONIC

Il cambio automatico a 7 marce 7G-TRONIC PLUS, ottimizzato per ridurre i consumi, consente di viaggiare con la massima tranquillità e può essere richiesto come optional.



### SISTEMA DI ASSISTENZA AL VENTO LATERALE

Il sistema di assistenza in presenza di vento laterale, disponibile di serie, agisce automaticamente sui freni in caso di vento intenso, per consentire il mantenimento della corsia.



### ASSISTENTE DI CORSIA

L'assistente di corsia avvisa il guidatore attraverso segnali acustici e visivi in caso di abbandono involontario della corsia di marcia. Con l'assistente di corsia LDW attivo, il sistema ripristina immediatamente la traiettoria frenando in maniera calcolata. In questo modo si riduce il pericolo di incidenti causati da colpi di sonno improvvisi.



### ASSISTENTE ALL'ANGOLO CIECO

Il sistema opzionale di assistenza all'angolo cieco rileva i veicoli presenti nell'angolo cieco e avvisa il conducente tramite segnali visivi e acustici, sfruttando anche il sistema Rear Cross Traffic Alert, per individuare altri veicoli in arrivo diagonalmente durante la retromarcia.

### TRAZIONE INTEGRALE

Con quattro ruote motrici inseribili opzionali, trazione ottimizzata, stabilità di guida superiore e ADAPTIVE ESP® di ultima generazione, i veicoli sono in grado di affrontare anche le condizioni atmosferiche e di guida più impegnative.



### ASSISTENTE ALLA DISTANZA DI SICUREZZA DISTRONIC

L'assistente mantiene automaticamente la distanza prescelta rispetto al veicolo che precede e, in situazioni di pericolo, rallenta il veicolo in maniera autonoma fino al suo arresto completo.



### ASSISTENTE AL PARCHEGGIO CON TELECAMERA A 360°

Entrare e uscire dal posto auto è più semplice, grazie alla segnalazione di eventuali ostacoli non solo tramite l'immagine sul display Mercedes con diagonale fino a 10,25", ma anche mediante segnali visivi e acustici.



### SISTEMA DI PULIZIA DEL PARABREZZA ADATTIVO

L'acqua viene spruzzata direttamente dai tergicristalli, per una distribuzione ottimale che non limita la visibilità del conducente.



### ATTENTION ASSIST

Questo sistema analizza in modo mirato i comportamenti di guida, riconosce gli errori potenzialmente causati da affaticamento o distrazione e avvisa il conducente.



### SISTEMA DI RICONOSCIMENTO DELLA SEGNALETICA STRADALE

Tramite una telecamera multifunzione, il sistema di riconoscimento della segnaletica stradale rileva i segnali stradali e fa in modo che vengano rispettati, mostrando nel quadro strumenti i limiti di velocità e i divieti di sorpasso. Se il sistema rileva che il conducente sta percorrendo un tratto di strada in contromano, viene emesso un segnale di avvertimento. La telecamera riconosce anche i segnali stradali abbinati a cartelli aggiuntivi che ne limitano l'applicabilità a talune circostanze (ad esempio in condizioni di bagnato).



### SISTEMA MULTIMEDIALE MERCEDES MBUX

Il sistema multimediale MBUX con touchscreen fino a 10,25" (26 cm) ad alta risoluzione presenta una funzione touch intuitiva e numerose opzioni per la comunicazione e l'intrattenimento. È anche alla base di numerosi sistemi di assistenza.



# HYMER ORIGINAL PARTS.

## Su misura per i veicoli HYMER.

Scoprite le innumerevoli ed innovative soluzioni disponibili per le varie zone degli interni, per le parti esterne, per la tecnologia del telaio così come per il viaggio e per il trasporto. Con gli accessori originali potrete fare sempre la giusta scelta: sempre adatta, sempre perfetta, sempre di qualità originale. Gli accessori originali

non sono acquistabili dal produttore, ma possono essere ordinati e montati unicamente presso il vostro concessionario HYMER. Trovate il nostro assortimento completo di accessori in Internet sul sito: [www.hymer-original-zubehoer.com](http://www.hymer-original-zubehoer.com)



### ADERENZA PERFETTA

I foderi protettivi originali HYMER hanno una sagomatura perfetta. Si possono lavare in lavatrice, presentano una tasca sul retro e sono disponibili nelle tonalità beige e grafite.



### TUTTO A BORDO

Anche quando i portabici posteriori Atera fissati al gancio di traino sono carichi, è possibile aprire entrambe le portiere posteriori.



### SISTEMA ANTI-INSETTI

La zanzariera è un riparo efficace che impedisce agli insetti di entrare all'interno del veicolo e garantisce al contempo la circolazione dell'aria. Montaggio semplice con l'utilizzo di magneti. Disponibile per HYMER su base Fiat Ducato e Mercedes-Benz Sprinter.



### IL FREDDO RIMANE FUORI

L'isolante ripiegabile della zona posteriore, provvisto di vano finestra, garantisce temperature ideali anche in inverno. Montaggio semplice con l'utilizzo di magneti. Disponibile per HYMER su base Fiat Ducato e Mercedes-Benz Sprinter.



### PORTAPACCHI AFFIDABILE

Tavola da surf, kayak o canotto gonfiabile: quello che non entra nel vano interno trova comodamente posto sul tetto.



### PROTEZIONE A 360 GRADI

L'isolante sul tetto, suddiviso in 4 pezzi, è fissato con velcro (nei modelli Fiat) o con magneti Fidlock (nei modelli Mercedes). La parte anteriore può essere aperta per consentire la necessaria illuminazione e circolazione dell'aria.



### CALORE UGUALE BENESSERE

Un letto piacevolmente caldo, alla giusta temperatura, è un presupposto essenziale per un sano riposo e un sonno ristoratore. Perché rinunciare quindi all'uso di una termocoperta? Si può usare anche in viaggio, semplicemente collegandola a una presa da 12 Volt.



### IDEALI PER CAMMINARE SCALZI

I tappeti della cabina di guida di alta qualità sono realizzati su misura in velluto trapuntato in polipropilene, con bordura effetto Nabuk. Sono provvisti di uno strato antiscivolo e dispongono inoltre di una protezione salvatacchi.



### VIAGGIARE È SEMPRE DI MODA

Amate condurre una vita attiva e scoprire sempre cose nuove? Per qualsiasi occasione, ecco l'outfit ideale sviluppato da HYMER.



### MORBIDI COME NUVOLE

Le lenzuola con angoli originali HYMER hanno una vestibilità ottimale e, come il coprimaterasso, sono compatibili con tutti i tipi di letto.





#### TRANQUILLITÀ DI LUSO

La speciale cassaforte sviluppata da HYMER e montata sulla portiera anteriore lato passeggero del modello Fiat Ducato offre lo spazio sufficiente per riporre gli oggetti di valore cui tenete maggiormente, che desiderate portare con voi in viaggio.



#### DINAMICA PURA

Lo Styling Kit HYMER farà la differenza per il vostro spoiler frontale, mettendo ulteriormente in risalto l'aspetto dinamico del Fiat Ducato.



#### PACCHETTO MULTIMEDIA

Il pacchetto multimedia di retrofit, studiato appositamente per Fiat Ducato, è composto da uno Zenec 3756 (con aggiornamento delle mappe per 3 anni e integrazione FreeOnTour) e dalla relativa videocamera di retromarcia, elegantemente integrata nella terza luce di arresto. Interruttore radio incluso per la messa in funzione del sistema senza necessità di accensione del veicolo.



#### IL SOGNO DEI BIMBI

Il letto aggiuntivo per bambini di HYMER ha una superficie di 160 x 70 cm e può essere facilmente montato nella cabina di guida. Disponibile per Fiat Ducato e Mercedes-Benz Sprinter.



#### A PORTATA DI MANO

Grazie al piano di carico estraibile potete stivare i vostri bagagli in tutta sicurezza. All'occorrenza, il piano di carico può essere estratto fino a 80 cm, permettendo così anche l'accesso agevole alla parte posteriore senza dover scaricare tutti i bagagli. In poche semplici mosse, il piano di carico può anche essere rimosso.



# FERIE GARANTITE.

**Grazie alla garanzia di Erwin Hymer Group (EHG) per i nuovi veicoli, proposta in collaborazione con CG Car-Garantie Versicherungs-AG.**

L'acquisto di un motorcaravan o di un caravan è un investimento del tutto particolare. Vi permetterà di viaggiare in modo libero e indipendente, quando e dove volete. Sarà come spostarsi con la propria casa al seguito. Il nostro auspicio è che le vostre ferie su quattro ruote trascorrano serenamente e senza noie.

Viaggiare serenamente significa anche sentirsi al sicuro. Sempre e ovunque. La garanzia EHG per il vostro motorcaravan o caravan è la copertura sicura in caso di riparazioni impreviste: anche i veicoli più affidabili possono infatti danneggiarsi con il passare del tempo.

**Affrettatevi!** La garanzia estesa EHG per i nuovi veicoli, applicabile a motorcaravan e caravan, è la vostra sicurezza anche dopo la scadenza

naturale della garanzia legale e vi tutelerà da sgradevoli sorprese economiche. Per estendere la garanzia per 12, 24 o persino 36 mesi, potete rivolgervi direttamente al vostro concessionario responsabile degli interventi in garanzia. Nei casi in cui si applica la garanzia estesa EHG per i nuovi veicoli, CarGarantie risponde di tutti i costi per manodopera e materiali, naturalmente anche qualora il vostro veicolo dovesse presentare problemi in più circostanze. Non vengono applicate franchigie.

- Copertura totale dei costi di riparazione
- Validità in tutta Europa
- Bilancio familiare intatto in caso di riparazioni
- Utilizzo di soli ricambi e accessori originali
- Valore aggiunto per il vostro veicolo



	12 mesi	24 mesi	36 mesi
	Listino prezzi*		
<b>Camper Van</b> Veicoli di peso totale consentito fino a 4,5t	549,00 €	999,00 €	1.499,00 €
<b>Caravan</b>	229,00 €	439,00 €	699,00 €

Anche qualora optiate per l'acquisto di un motorcaravan usato EHG, potete usufruire di un'offerta specifica di EHG, la garanzia estesa per i veicoli usati. Per maggiori informazioni, rivolgetevi al vostro concessionario HYMER.

\*Vers. 06/19, Prezzi raccomandati non vincolanti comprensive dell'IVA applicabile per legge.

Nota: La garanzia estesa è un prodotto offerto da CG Car Garantie Versicherung AG, Friburgo, in conformità alle condizioni di garanzia vigenti.



# 50-100 KM

PERRAGGIUNGERE IL  
CONCESSIONARIO HYMER  
PIÙ VICINO A VOI IN GERMANIA

# 100%

MADE IN GERMANY

# 10

ANNI  
DI DISPONIBILITÀ  
GARANTITA  
DEI RICAMBI

# 300

CENTRI DI  
ASSISTENZA  
E CONCESSIONARI  
IN TUTTO  
IL MONDO

# 24-48h

TEMPO DI CONSEGNA  
DEI RICAMBI IN EUROPA

## LEGENDA DELLE ICONE.

A colpo d'occhio.



### ARMADIO

L'armadio offre lo spazio necessario per riporre tutto l'abbigliamento occorrente per la vacanza. La parte superiore dispone di spazio a sufficienza per appendere gli abiti, mentre la parte bassa è dotata di ripiani.



### BINARI DI ANCORAGGIO GARAGE

I binari di ancoraggio garage integrati, in alluminio, sono dotati di occhielli regolabili e vengono utilizzati per il montaggio flessibile e il fissaggio sicuro di diversi accessori per il trasporto.



### FINESTRE ISOLANTI CON TELAIO IN ALLUMINIO

Le pregiate finestre in alluminio, comprese nelle dotazioni di serie, riducono le possibilità di intrusione e garantiscono un ottimo isolamento termico nei mesi invernali. Sono incluse le pratiche tendine oscuranti e la zanzariera.



### FRIGORIFERO A COMPRESSORE

Il frigorifero a compressore è già di serie in molti dei nostri modelli. A seconda del veicolo, è possibile installare la variante da 70 l o quella più grande da 90 l.



### ILLUMINAZIONE AMBIENTE

L'illuminazione ambiente si distingue per il carattere delle luci a LED indirette e garantisce un'atmosfera discreta e accogliente nella zona giorno e nel blocco cucina.



### ISOFIX

ISOFIX è un sistema internazionale standardizzato per l'installazione più facile, veloce e sicura dei seggiolini per bambini e non richiede l'uso di cinture di sicurezza.



### PRESE

Con cinque prese di corrente da 230 Volt e due da 12 Volt, potrete disporre di numerose possibilità per collegare i vostri dispositivi.



### RISCALDAMENTO AD ARIA CALDA DA 4 KW

Grazie al sistema di riscaldamento potete riscaldare contestualmente, o anche separatamente, l'ambiente nel furgonato e l'acqua per cucina e bagno.



### RISCALDAMENTO A GASOLIO

Il riscaldamento a gasolio è garanzia di massima autonomia, in quanto il carburante arriva direttamente dal serbatoio e non deve essere procurato appositamente. I moderni sistemi di riscaldamento sono molto silenziosi, non producono alcun odore e assicurano inoltre affidabilità ed efficienza.



### SISTEMA PER UN RIPOSO CONFORTEVOLE

Il sistema HYMER per un riposo confortevole, con rete a piastre di alta qualità, valorizza al massimo i benefici dei materassi multizona in schiuma fredda. Ogni parte del corpo è sostenuta perfettamente in ogni punto con una ottimale contropressione per un sonno piacevole e riposante.



### TETTO A SOFFIETTO

Grazie al tetto apribile opzionale con ampio letto matrimoniale integrato, dotato di sistema per un riposo confortevole, esiste la possibilità di aggiungere altri due posti letto.



### TRAZIONE ANTERIORE

Rispetto alla trazione posteriore, quella anteriore è decisamente più leggera, cosa che riduce il peso complessivo del veicolo consentendovi un carico utile maggiore. La trazione anteriore è provvista di cambio tradizionale a 6 marce o cambio automatico a convertitore di coppia a 9 marce.



### TRAZIONE INTEGRALE INSERIBILE

Con l'opzione delle quattro ruote motrici inseribili al bisogno, la trazione ottimizzata, la stabilità di guida superiore e ADAPTIVE ESP® di ultima generazione, potete affrontare anche le condizioni atmosferiche e di guida più impegnative.



### TRAZIONE POSTERIORE

Grazie alla potente trazione posteriore, la guida di un veicolo HYMER è tranquilla e la tenuta di strada ottima in ogni situazione; il tutto combinato con un eccellente comfort di guida ed elevata maneggevolezza.



### ZANZARIERA

La zanzariera per la portiera laterale scorrevole degli HYMER si rivela un'utile aggiunta. Con la sua stabilità riesce a garantire la protezione completa da insetti e altri ospiti indesiderati.



### 5 POSTI A SEDERE

Come veicolo flessibile a 5 posti con sedile guidatore e passeggero, panca doppia e quinto posto estraibile, HYMER Sydney offre un comfort di seduta di eccezionale livello e si adatta rapidamente alle vostre esigenze.



## AVVERTENZA

*Questa brochure presenta le dotazioni di serie alla data di stampa. Nonostante il controllo accurato dei contenuti, non si assumono responsabilità per eventuali errori di stampa e traduzione. HYMER si riserva il diritto di apportare, senza preavviso alcuno, variazioni tecniche negli allestimenti e miglioramenti ai prodotti nel corso dell'anno modello. Prima della conclusione dell'acquisto, informatevi presso uno dei nostri concessionari autorizzati HYMER sulle ultime versioni dei prodotti e delle serie presentati.*

*I veicoli sono in parte rappresentati con dotazioni speciali riportate nel listino prezzi in corso di validità e disponibili dietro sovrapprezzo. L'oggettistica raffigurata come decorazione non fa parte della fornitura di HYMER. I dati relativi a oggetto della fornitura, aspetto, prestazioni, dimensioni e pesi dei veicoli – fatte salve possibili variazioni tollerate nell'ambito della costruzione in fabbrica (+/- 5 % max) – sono quelli alla data di stampa.*

*I dati sono conformi alle disposizioni europee in materia di omologazione; sino al momento dell'acquisto o della consegna del veicolo, essi possono essere soggetti a variazioni. Tutti i concessionari autorizzati HYMER sono a vostra disposizione per fornire informazioni su eventuali variazioni e sulle dotazioni di serie dei vari modelli.*

Copyright © 2019 Hymer GmbH & Co. KG

Hymer GmbH & Co. KG, Postfach 1140, D-88330 Bad Waldsee, [www.hymer.com](http://www.hymer.com)



Seguiteci anche su  
Facebook e Instagram.